

蘭雅國中 106 學年度本土語言競賽

◎客家語朗讀組參考題庫

1. 高墩伯公
2. 阿婆个鎖匙

說明：登台比賽前 8 分鐘抽題

臺北市立蘭雅國民中學 106 學年度語文競賽

客家語朗讀比賽題目 編號 1 號

【高墩伯公】曾秋梅原作

離伙房屋無異遠个高墩仔下，有一頭大榕樹，樹頭下圍等一條大紅布條仔，頭前有一座拜壇式个伯公，大家人安佢「高墩伯公」。伯公頂頂貼一張紅紙，面前擺三隻神茶杯仔，每日朝晨無就臨暗頭，盡多老人家會擺等神茶前去點香奉茶。平常時，細人仔盡好來這搞寮，這頭同伯公遮蔭个大榕樹，係老人家、耕種人、細人仔最好个朋友，在這留下純樸个身影，無煩無惱个童稚笑聲！

放寮日，細人仔就會弛崗打陣野到高墩伯公大榕樹下去拈蛇打蜈，有時去偷挖人个番薯，偷偷摺摺¹，偷到大樹下煨番薯。有時會去挖泥團，斷畀平大砵，將一砵一砵个泥團撚到扁扁像板皮，用力擲到石坪項，「哼！」一聲，看麼人个泥皮爆盡大空，大空个就贏哩！

係講熱天時節，有兜細俵仔就會同衫褲跣淨淨²，無麼个好見笑个，飄落圳溝肚去洗身仔，搞啊搞仔就學會泅水个技術，哪愛使像這下个細人仔，愛用錢還過時間去學泅水。細妹仔就去覓蜆仔，覓蜆仔當然毋敢同衫褲脫淨淨，就會著該下仔盡時行个「烏色水褲頭」

落水去覓蜆仔。逐擺覓蜆仔都會分湖蜆巴著，手一掙，湖蜆既經食血食到圓滾滾仔跌落地泥項。分湖蜆巴過个傷口，會緊流血，看著血會哇哇滾，緊跳又大聲喊：「阿姆哀！分湖蜆巴著哩啲～救命喔！」

割禾收冬時節，伯公下該位仔會加當鬧熱。打早天還吉光，男仔人愛去田坵換工做事，婦人家就愛煮早朝同當晝飯，掙到田坵分佢兜食。田坵項一哪仔都天膏膏仔³。食朝、食晝抑係食點心个時節，大部分人都會掙到伯公榕樹下該位去食。飯菜打開擺出來，看麼人爛个封肉較大坵較香；食飽哩，痲个人就隨地一眠，笠嫲奔到面項，兩下半就呵呵滾—牽覺去見周公。有兜睡性毋好，無睡當晝習慣个人，這時節開朗又好講笑个耕種人，講笑个講笑，唱歌个唱歌，有兜會儘採摘一皮榕樹葉做「嗶嗶仔」，跣等歌聲配樂，鬧熱煎煎。

老古人講：「有錢做功德，無錢拈開笏」，修橋鋪路係好事。有一年牛車路愛禪闊，高墩伯公同大榕樹會礙著，大家人相爭題錢，同伯公做到三角岔路路脣，建造簡單宮廟式个伯公壇。伯公下就毋係細人仔个天堂，耕田人寮涼、打嘴鼓个好所在哩，換來个係咻來咻去个車仔聲，同車仔經過噴出來个烏煙味緒。這就係時代進步，社會改變，分人盡悲哀、痛腸又無奈个結果，唉！無語問蒼天！

¹ 偷偷摺摺：音 teu' teu' liab` liab`；暗中做事，不讓別人知道。

² 跣淨淨：音 xien` qiang qiang；脫光光。

³ 天膏膏仔：音 ieu' go` go` e`；非常濕軟的泥土。

臺北市立蘭雅國民中學 106 學年度語文競賽

客家語朗讀比賽題目 編號 2 號

【阿婆个鎖匙】鄒瑞梅原作

在佢做細人仔个時節，阿婆个褲頭總係結等一支古銅色个鎖匙。

逐擺，遠遠聽著話玲瓏賣雜貨个車仔來也，佢就會三步做兩步行，趕緊去灶下尋阿婆。

阿婆在灶下煮食，當無閒，佢看著阿婆膠草結墜落灶空肚，灶空火燄燄，鑊頭火喇喇，阿婆面紅紅，歸隻灶下香醇醇。

佢同阿婆講：「阿婆，遽遽！遽遽！賣雜貨个頭家來哩！在大禾埕等咧！大保姆膠四叔婆也在該買雜貨，當鬧熱呢！妳愛去看無？今晡日還有賣阿婆最愛食个鹹杧仔喔！遽遽哪！等下頭家就會走忒哩啲！」

阿婆笑咪咪仔同佢講：「聽著哩！你看你口涎水溶溶跌囉！毋使恁趕緊，等佢膠覆菜湯煮好正去拿錢。」

佢踅阿婆一路行到間肚，阿婆打開鏡櫥，愛開拖仔个時節，翻頭同佢講：「細人仔出去外背等，阿婆愛拿錢，毋好入來間肚看。」佢會尖在門角偷看阿婆，感覺當生趣。佢看著阿婆在間肚，搵褲頭拿出一支古銅色个鎖匙開拖仔，聽著「喀」一聲，佢就知拖仔打開

來哩，好空哩，這下有糖仔好食也哪！一瞞目，阿婆就拿出大細隻个銀角仔摺幾下張紙票，又聽著「喀」一聲就知拖仔鎖好哩，阿婆摺鎖匙結轉褲頭項，衫角拉好勢，牽等吾手，共下來到大禾埕尋頭家買雜貨。

大禾埕鬧熱煎煎仔，伯婆畜个細黃狗仔也來鬥鬧熱。

頭家看著人客啾啾滾，生理當好，笑到嘴合毋拏。

阿婆在雜貨車裡肚搵來搵去，搵著一雙水紅色个拖鞋，還有一包糖仔、兩支枝仔冰，過再買阿婆自家愛食个鹹杧仔，兩子阿婆歡歡喜喜，坐在門墩下，緊食緊打嘴鼓。

佢同阿婆講：「阿婆，當好食呢！」

阿婆笑笑仔同佢講：「麼个阿婆好食，係枝仔冰好食啦！遽遽食，冰會溶忒哩！」糖仔甜，枝仔冰透心涼，杧仔鹹甘鹹甘，兩子阿婆你一口佢一口，感覺當幸福、當滿足。

阿婆个鎖匙，足足陪佢二十寒暑。到這下，逐擺在市場看著鹹杧仔，佢就會想著阿婆該支古銅色个鎖匙。一支細細个鎖匙，結等兩子阿婆个血脈，一支細細个鎖匙，結等兩子阿婆个親情。